

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Kultur-Seite

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**«Cornichon 2001» für Lorenz Keiser**

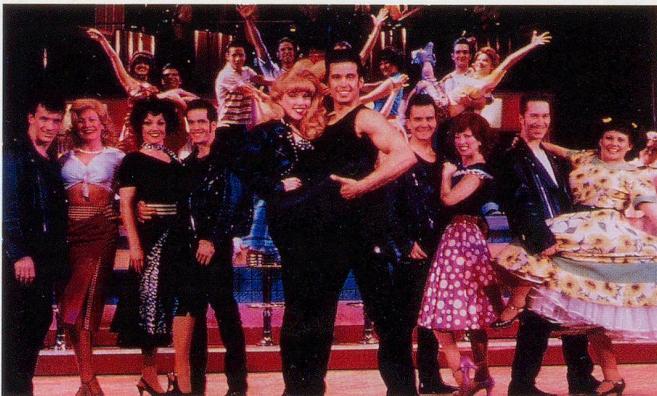
Anlässlich der 14. Oltner Cabaret-Tage, die vom 16. bis 21. Mai und am 9. Juni stattfinden, wird der Kabarettist Lorenz Keiser mit dem «Cornichon 2001» ausgezeichnet. Die Preisverleihung findet am 9. Juni statt. Seine Soloprogramme haben es in sich: Für sein erstes «Den Zug verpasst» erhielt er 1989 den «Salzburger Stier», sein zweites «Der Erreger» trug ihm 1994 die «Oltner Tanne» ein. Nach «Aquaplaning – eine Spritzfahrt durch die Pfützen des freien Marktes» steht er nun seit November 2000 mit seinem vierten Solostück «Schär, Holder & Meienhofer» auf der Bühne und überzeugt damit auch absolute Börsenmuffel.

**«Zürich by Mike»**

Der Zeichner Mike van Audenhove signiert seine neuen Bücher «Zürich by Mike Band 5» und «5 Jahre Zürich by Mike». Daten: 7. April, 14 bis 16 Uhr, Comicshop, Froschaugasse 7, Zürich; 14. April, 13 bis 15 Uhr, Stadtbibliothek, Löwenplatz 10, Luzern; 19. April, 17.30 bis 19.30 Uhr, Comicworld, Stadelhoferpassage, Zürich. Bis 2. Mai sind im Treppenhaus bei Orell Füssli an der Füssistrasse 4 Originale ausgestellt.

**Musical Grease in Zürich**

Die Epoche des Rock'n'Roll mit seinen wippenden Petticoats und schwarzen Lederjacken hat auch im neuen Jahrtausend nichts von seiner Faszination eingebüßt. Nachdem die Erfolgsproduktion «Grease» vergangenes Jahr mit rund 130 000 Besuchern der Publikumsmagnet des Musical Theaters Basel war, lässt die Freddy Burger Management Group die Girls und Guys des Teenager-Klassikers ab dem 5. April auf der Bühne des Theaters im Stadthof 11 in Zürich tanzen. Die Musik spielt bei der aktuellen Inszenierung von Wolfgang Bocksch Concerts eine tragende Rolle, denn unter der Leitung des musikalischen Direktors Donald Chan begleitet die neunköpfige Band die Musical-Darsteller live. Regisseur David Gilmore hat den Handlungsfaden gestrafft und die Inszenierung insgesamt dynamischer und moderner angelegt. Die Zeitgemäss Choreographie von Carla Kama und Melissa Williams unterstützt den Drive und Power, den das Stück ausstrahlt, noch zusätzlich. Situationen, die in früheren

**«Häppy Häppli»**

Am 30. März feierte das Cabaret Firlefanz im Kellertheater Katakömbli in Bern die Premiere ihrer achten Abend füllenden Produktion «Häppy Häppli – Augenblicke wohldosierter Glückseligkeit». Firlefanz serviert leicht verdaulich, schnell verderblich, ziemlich aufliegend und im Hals stecken bleibend... und alles zum gleich. Regie: Kurt Frau-chiger. Aufführungen: 6./7., 11./12., 14., 21./22., 25., 27./28./29. April sowie 2. und 4./5. Mai, jeweils um 20.15 Uhr, sonntags um 17 Uhr. Abendkasse: 031/ 312 51 72 (Reservation: 031/ 311 21 81, Optik Büchi).

**«Queen Bees»**

Im Museum für Gestaltung an der Ausstellungsstrasse 60 in Zürich ist bis 1. Juli die Ausstellung «Queen Bees – weibliche Machtzentren» zu sehen. «Female Power Stations» bildet die dritte Fotoserie der in New York lebenden holländischen Künstlerin Jacqueline Hassink zum Thema «Tische als Porträt von Macht». Sie stellt die Konferenztische von zwölf Topmanagerinnen deren Esstische zu Hause als traditionelle Zentren weiblicher Macht gegenüber. In ihrer Fotografie verbindet sie künstlerische und journalistische Sichtweisen. [www.museum-gestaltung.ch](http://www.museum-gestaltung.ch)



Produktionen zu melodramatischen Szenen führen, sind in der aktuellen Inszenierung mit einer gehörigen Prise Witz und Comedy-Elementen gespickt. Durch den Wandel von der ernsthaften High-School-Liebesgeschichte zur witzigen Parodie auf die Fünziger verliert «Grease» aber dennoch nichts von seinem Charme. Die Dialoge und Songs werden in englischer Sprache dargeboten. Dadurch behält das Stück, das einen Lebensstil zeibriert, der auf Haare, Mode, Musik und Autos fokussiert war, seine typisch amerikanische Originalität.

**3 x 2 Tickets zu gewinnen**

Der «Nebelspalter» verlost dreimal zwei Eintrittskarten für die Aufführung vom Dienstag, 17. April. Die Preisfrage lautet: Wie heißen die Hauptdarstellerin und der Hauptdarsteller in der «Grease»-Verfilmung von 1978? Lösung auf Postkarte schreiben und einsenden an: Nebelspalter, Bahnhofstrasse 17, 9326 Horn. Oder als E-Mail an folgende Adresse: jacqueline.zillig@ep-group.ch. Annahmeschluss: Mittwoch, 11. April (die Lösungen müssen bis 12 Uhr bei der Redaktion eingetroffen sein).